



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五—二三三—一九二

一九七三年十月二日
星期二

目錄

屯門新市發展計劃進入另一工程階段	第一頁
鹿頸路擴闊計劃	第二頁
麗的電視藝員皇后像廣場賣獎券	第三頁
大埔理民府在上水設諮詢處	第四頁
荃灣居民救人獲嘉獎	第四頁
如何使用簡化貿易文件	第五頁
香港仔社會保障部遷香港仔新辦事處	第六頁
學生助林務人員重陽節防止山火	第六頁
醫務當局籲請市民合作遵守公立醫院探病規則	第七頁
謀殺犯死刑獲赦	第八頁

屯門新市發展計劃
進入另一工程階段

、新界青山灣將填海三百零五英畝，作為興建工廠、公用設施及住宅等用地。

計此項工程為屯門新市發展計劃的一部份，費用估民超過二億元。該計劃預算一九八三年市內將有居民五十萬人。

間填海範圍為青山道以西介於青山海灘及黃家圍之公營及私人住宅暨商業區。其餘土地則供工業、碼頭及社區設施、公用事業及空曠地帶等用途。

黃家圍對開一段新填地將闢設為市中心，其中有各類設備，以供屯門新市五十萬居民使用。

同時青山灣內亦將建築一個避風塘，供當地漁船停泊。

避風塘東面堤壩上將興建蔬菜及漁市場各一，並有地方供政府及工業使用。西面堤壩暫時決定只建外防波堤，稍後時間再加闊發展為工業用地。

當局又計劃在新填地上建築一條闊一百呎的公路，代替現時新填地盤旁邊的一段青山道，使車輛來往屯門新市更為方便快捷。另一條貨運道路則橫跨青山灣而建，通往新墟河以西一帶工業區，並可利便區內進行裝置渠道工程。

鹿頸路擴闊計劃

新界沙頭角鹿頸路將擴闊及重整路線，使來往交通更為便捷及利便區內進行道路改善計劃。

鹿頸路由烏石角通至鹿頸，現時只供單程行車，路面凹凸不平並多急彎。改善工程包括將該十呎闊道路改為廿二呎闊的雙程行車路。道路一旁設有五呎闊的行人路。擴闊辦法係在沙頭角海進行填海工程及在海邊建築長約一千呎的橋樑。工程完成後，該路全長超過一哩。

鹿頸路擴闊後將成為一條環形路線的一部份，連接大埔、大美篤、鹿頸及粉嶺四地區。

政府發言人稱，當環形路線完成後，區內交通預料會迅速增加。因此需要在目前及早將鹿頸路擴闊。

如任何人士對該項工程有異議時，應在兩個月內書面通知工務司。

麗的電視藝員皇后像廣場賣獎券
本年最後一期政府獎券週末開獎

麗的電視藝員伍秀芳，胡楓，奚秀蘭，及鄭君綿四人，今日（星期二）下午五時至六時，在中區皇后像廣場政府獎券臨時售票處協助推銷第七期政府獎券。

各藝員一面忙於推銷政府獎券，一面又在咪高風前落力向在場的市民呼籲，多購獎券。

政府獎券管理委員會主席周啓賢，也在場籲請熱心社會福利的人士多購獎券，他指出購買獎券非但有機會中獎，獲得數十萬元的獎金，同時更可以造福社會，達到行善最樂之目的。

而政府獎券管理委員會其他成員吳中炘，鄧蓮如，梁文建，岑慎，駱應鈿，及秘書黃益謙，霍寶珊等亦到場協助推銷政府獎券，場面頗為熱鬧，解囊購買獎券者甚為踴躍。

是期政府獎券將於本週末（十月五日）晚上十時，在九龍廣播道麗的呼聲（香港）有限公司，電視大廈的錄映室內公開主持攬珠開獎。屆時亦由該四位麗的電視藝員，在電視節目「香江花月夜」時間中主持攬珠運財，安坐家裡欣賞電視節目的觀眾，亦可在螢光幕上目睹攬珠開獎的過程。

至於由交通處所主持拍賣的特殊車牌號碼，則於本星期六上午在大會堂劇院舉行，所得之純收入，全數撥歸政府獎券基金充作社會福利用途。

方便新界居民詢問政府事項

大埔理民府在上水設諮詢處

大埔理民府在上水設立之第一所諮詢處將於明（星期三）日上午啓用。

屆時新界民政署長黎敦義及四位新界鄉紳廖潤琛、陳友才、劉蔭民及彭鏗然將主持啓用儀式。

該諮詢處地址爲石湖墟，新豐路二十四號，係爲方便上水，打鼓嶺及粉嶺各區居民而設。

諮詢處除在居民詢問政府事務時加以解答外，並協助促進政府宣傳運動。

編輯注意：上水諮詢處啓用儀式將於星期三（十月

三日）舉行，歡迎報界、電台及電視台派員訪攝新聞，並有專車 A M 2 1 3 2 號接送。該車將於上午九時三十分在尖沙咀政府車輛調派處開出。

荃灣居民救人獲嘉獎

荃灣居民歐泉君將於本月三日（星期三）獲荃灣鄉事委員會頒贈一面錦旗及現金一百元，以表揚其見義勇爲的行爲。

歐泉君爲荃灣曹公潭村人。本年五月六日，歐君在返家途中經過山澗，目睹有兩人涉水過澗在急流中遇險，被水沖往下游，其中一人呈不支狀態，乃奮勇設法將其救起，另一人則自行爬上岸邊。

頒贈儀式將由荃灣鄉事委員會主席陳浦芳主持。
編輯注意：致贈錦旗儀式將於本月三日(星期三)中午
十二時在荃灣沙咀道二七七號二樓荃灣鄉事委員會內
舉行。歡迎派員訪攝。

如何使用簡化貿易文件

香港簡化貿易文件小組委員會已編印定名為「如何
使用簡化貿易文件」之小冊，交由香港貿易發展局代
為出版。

印行上述小冊旨在促使本港出口商及其他人士目
前所用表格之各有關事項更為現代化，俾能使用機
械方式處理文件工作。配合香港標準總文件之各種
文件樣本亦包括在內。簡化貿易文件特別小組委員
會之工作，現改由香港貿易文件及程序統籌小組處
理。

該小冊定價每本港幣二元正。香港天星碼頭黃埔
政府刊物銷售處或下列商會均有代售：

- (一) 中華總商聯合會
- (二) 香港工業總會
- (三) 香港出口商會
- (四) 香港總商會
- (五) 印度商會
- (六) 香港洋面保險公會

香港仔社會保障部
遷香港仔新辦事處

香港仔社會保障部辦事處已遷往香港仔市中心新址。

社會福利署社會保障部總主任鄒在恩說，該辦事處已於週末遷址，使到有關人士更為方便。

香港仔社會保障部辦事處於本年六月設立以來，由於新址進行裝修，因此，須要暫時假西營盤另一辦事處辦公。

香港仔社會保障部辦事處現在的新址是香港仔大道二百號五樓，電話為五二一五二零七二三，五二一五二零七二七，五二一五二零七一零和五二一五二零七一五。

該辦事處服務範圍包括香港仔，鴨脷洲，黃竹坑，石排灣，華富邨和蒲台島。

學生助林務人員

重陽節防止山火

大批中學生將於星期四（十月四日）重陽節前往各山頭協助漁農處工作人員進行防止山火工作。

漁農處發言人指出每年重陽節，因掃墓人士之疏忽而引起之山火，破壞郊區景物，損失十分重大。因此，每屆重陽節，林務人員均全力預先作好準備，會同熱心服務之志願工作人員，共同執行職務，以期盡量減少山火。

志願工作人員將分別被派在指定山頭駐守，當掃墓人士到達墓地時，志願工作人員將向彼等解釋如何採取防火措施，並請求彼等給予通力合作。倘遇山火，志願工作人員亦須立即向林務人員報告。

發言人稱：今年夏季漁農處與教育司署會聯合舉辦兩個為期一週之自然護理工作領袖露營訓練。參加此項訓練共有三十九位來自十四間不同中學之同學，各人均是校內自然護理會會員。各同學除對保護環境問題有進一步認識外，更學到實際護理工作之基本技術，如植樹，保護樹木及撲救山火等。

自本學期開始，各領袖已在所屬學校展開活動，促使各同學注意保護天然環境之重要性。

醫務當局籲請市民合作 遵守公立醫院探病規則

署理醫務衛生處副處長陳廣福醫生今日籲請各公立醫院的探病者合作，遵守探病規則，以免產生混亂，擾及病人。他並邀請報界、電台及電視台將當局意見轉達社會人士。

陳醫生在醫務處舉行的一個記者招待會中指出：伊利沙伯醫院及瑪麗醫院在下午二至三時的探病時間中，情況極為紊亂。

他說：每日在該段時間內，伊利沙伯醫院每日通常有六千名探病者，使樓梯及走廊為之阻塞，而瑪麗醫院每天的探病者亦有超過三千名之多，混亂情形大致相同。

病人進入公立醫院留醫時已獲派發一份傳單，清楚說明普通病房探病時每次只限兩人。此舉純為各人方便，因為現在有部份病房每間房內有病床四十張之多。

陳醫生說：此項規則似乎已為人完全置諸腦後，而當院方人員設法執行此規則時，竟又被指為不禮。

他指出探病時間長短並無理想規定，但他認為病人實不宜接受超過數分鐘的探訪以免過勞。

院方又規定兒童不得探病，因為他們抵抗力弱，比成年人易受疾病傳染。

陳醫生說：現在每日的探病時間是經過細心考慮，認為最為對病人及其探病親友均有方便始行決定的，而在此段時間外，直系親屬需要作緊急探訪時，通常亦會給予特別批准。

陳醫生又希望大眾能注意公德，因為很多人上落一兩層樓亦使用升降機，因而做成不必要的擠迫。

謀殺犯死刑獲赦

港督在考慮行政局之意見後，決定赦免莫哈伯胡辛（譯音）之死刑，改判為十五年徒刑。

該名男子因謀殺模罕默艾沙（譯音），罪名成立，於今年四月九日被判處死刑。